

Chambre des Représentants.

SEANCE DU 19 JUILLET 1921.

Wetsontwerp tot wijziging, voor wat de klassen 1920, 1921 en 1922 betreft, der in 1913 geordende militiewetten ⁽¹⁾ .	Projet de loi modifiant, en ce qui concerne les classes de 1920, 1921 et 1922, les lois de milice coordonnées en 1913 ⁽¹⁾ .
---	--

AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DEN HEER DE BEUCKELAERE.	AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR M. DE BEUCKELAERE.
1. Hoofdstuk I : Over de samenstelling van het leger. Den tekst van I, litt. A, laten wegvallen.	1. Chapitre I ^{er} : De la composition de l'armée. Supprimer le texte du n° I, littera A.
2. Hoofdstuk III, n° IV doen luiden als volgt : Litt. A, B en C van artikel 15 der geordende militiewetten zijn niet meer toepasselijk.	2. — Chapitre III, rédiger le IV comme suit : Les littera A, B, C de l'article 15 des lois de milice coordonnées sont mis hors d'application.
3. Hoofdstuk III, n° IV, n° 2° : de woorden laten wegvallen : voor 1 Januari 1903.	3. Chapitre III, n° IV, 2° : supprimer les mots : avant le 1 ^{er} janvier 1903.
4. Hoofdstuk V, doen luiden als volgt : Artikel 16 der samengeordende mili-	4. Chapitre V, rédiger comme suit : L'article 16 des lois de milice coor-

⁽¹⁾ Wetsontwerp, n° 284.
Verslag, n° 406.
Amendementen, n° 473.

⁽¹⁾ Proposition de loi, n° 284.
Rapport, n° 406.
Amendements, n° 473.

tiewetten wordt vervangen door den volgende tekst :

Er worden verleend voordat er hetzij een beslissing tot definitieve vrijstelling wegens lichamelijke ongeschiktheid, hetzij eene aanwijzing voor den dienst moet tusschenbeide komen :

A. Tijdelijke vrijstellingen voor één jaar, *tweemaal achtereen hernieuwbaar*, aan de miliciens die, om reden van hun te zwak lichaamsgestel, gebrekkigheden of ziekten, tijdelijk ongeschikt bevonden worden tot den dienst bij het leger ;

B. Tijdelijke vrijstellingen voor één jaar, die *driemaal achtereen kunnen worden hernieuwd*, aan de miliciens der verderstaande categories, indien zij tot den militairen dienst geschikt worden bevonden :

1° Aan hem, die zich, na zijne middelbare studiën, bestemt tot den Geestelijken Staat of tot de Zendingen en student is in de wijsbegeerte of in het noviciaat ;

2° Aan hem, die zich bestemt tot het lager onderwijs of het middelbaar onderwijs van den lageren graad in de Staatsnormaalscholen of in de normale inrichtingen die aan het toezicht van den Staat onderworpen zijn ;

3° Aan hem die zich in eene scheepvaartschool of op een schoolschip van den Staat voorbereidt tot het afleggen van het examen van officier ter lange omvaart ;

4° Aan hem, die cursussen volgt in eene Koloniale School van den Staat of aan het Staatstoezicht onderworpen ;

5° Aan hem, die in Staatsdienst is in de Kolonie ;

6° Aan hem, die, op den datum der indiensttreding zijner klas, een broeder als milicien onder de wapens mocht hebben ; behoudens een andere overeenkomst

données est remplacé par le texte suivant :

Sont accordées, avant que doive intervenir, soit une décision d'exemption définitive pour cause d'infirmité physique, soit une désignation pour le service :

A. Des exemptions temporaires d'un an, *renouvelables deux fois consécutivement*, aux miliciens qui, en raison de leur constitution physique trop faible, d'infirmités ou de maladies, sont reconnus temporairement inaptes au service militaire ;

B. Des exemptions temporaires d'un an, *renouvelables trois fois consécutivement*, aux miliciens des catégories ci-après, s'ils ont été reconnus aptes au service militaire :

1° A celui qui, après ses études moyennes, se destine au Ministère Ecclésiastique ou aux Missions et qui est étudiant en philosophie ou au noviciat ;

2° A celui qui se prépare à l'enseignement primaire ou à l'enseignement moyen du degré inférieur dans les écoles normales de l'État ou dans les établissements normaux soumis à l'inspection de l'État ;

3° A celui qui se prépare dans une école de Marine ou sur un vaisseau-école de l'État à subir l'examen d'officier au long cours ;

4° A celui qui suit des cours dans une École coloniale de l'État ou soumise à l'inspection de l'État ;

5° A celui qui est au service de l'État dans la Colonie ;

6° A celui qui, à la date de l'entrée au service actif de sa classe, aurait un frère sous les armes, comme milicien ; sauf accord contraire, c'est le plus jeune des

is het de jongste der broeders, die tegelijk worden opgeroepen, wien het voordeel der tijdelijke vrijstelling ten goede komt;

7° In al de andere gevallen, aan hem, die behoorlijk bewijst dat hij, hetzij in een belang van onderwijs, van studiën of tot het aanleeren van een beroep, hetzij voor de noodwendigheden van een landbouw-, nijverheids- of handelsbedrijf dat hij uitoefent voor eigen rekening of voor rekening zijner ouders, hetzij wegens zijn verblijf in de Kolonie of buiten het land, hoegenaamd niet aan zijne bezigheden kan onttrokken worden;

c) *Definitieve vrijstellingen* aan de miliciens der volgende categories :

1° Aan den weduwnaar met één of meer kinderen gansch te zijnen laste;

2° Aan hem, die onbetwistbaar de onmisbare steun is :

a) Van vader en moeder ofwel van één van beiden;

b) Zoo deze laatsten overleden zijn, van de grootouders of één van beiden;

c) Van één of meer broeders en zusters;

Is gelijkgesteld met den vader of met de moeder, de persoon die den milicien heeft opgenomen en grootgebracht.

5. Hoofdstuk VI, litt. A. **Laten wegvallen** : tijdelijk.

6. Hoofdstuk IX. **Alinea 2 laten wegvallen**.

7. Hoofdstuk X. **Aanvullen door de volgende slotalinea** :

Zij beslist enkel in eersten aanleg.

8. Hoofdstuk XV. **Litt. a doen luiden als volgt** :

Litt. B en E van artikel 63 der

frères appelés simultanément qui bénéficie de l'exemption temporaire;

7° Dans tous les autres cas, à celui qui établit dûment que, soit dans un intérêt d'enseignement, d'études ou d'apprentissage, soit pour les besoins d'une exploitation agricole, industrielle ou commerciale à laquelle il se livre pour son compte ou pour le compte de ses parents, soit en raison de sa résidence dans la Colonie ou à l'étranger, il est indispensable qu'il ne soit pas enlevé immédiatement à ses travaux;

C. *Des exemptions définitives* aux miliciens des catégories ci-après :

1° Au veuf avec un ou plusieurs enfants entièrement à sa charge;

2° A celui qui est incontestablement l'indispensable soutien :

a) De ses père et mère ou de l'un d'eux;

b) Si ces derniers sont décédés, des aïeuls ou de l'un d'eux;

c) D'un ou plusieurs frères et sœurs;

Est assimilée au père ou à la mère, la personne qui a recueilli et élevé le milicien.

5. Chapitre VI, littéra A. **Supprimer le mot** : temporairement.

6. Chapitre IX. **Supprimer l'alinéa 2**.

7. Chapitre X. **Compléter par l'alinéa final suivant** :

Elle ne statue qu'en premier ressort.

8. Chapitre XV. **Rédiger le littéra a comme suit** :

Les littéras B et E de l'article 63

samengeordende militiewetten worden als volgt gewijzigd :

De wettelijke dienstdienst der militieplichtigen bedraagt zes maanden bij de infanterie en bij alle wapens, troepen en diensten, buiten de rijdende artillerie en de ruitery; acht maanden bij de rijdende artillerie en de ruitery.

9. Hoofdstuk XVIII. Aanvullen door de volgende slotalinea :

Zoo hij echter geldig bevonden redenen van belet inroept, wordt hij als de gewone opgeroepen behandeld.

des lois de milice coordonnées sont modifiés, comme suit :

Le terme légal de service des miliciens est de six mois dans l'infanterie et dans toutes les armes, toutes les troupes et tous les services, en dehors de l'artillerie à cheval et de la cavalerie; de huit mois dans l'artillerie à cheval et dans la cavalerie.

9. Chapitre XVIII. Compléter par l'alinéa final suivant :

Toutefois, s'il invoque des motifs d'empêchement reconnus fondés, il est traité comme les appelés ordinaires.

A. DE BEUCKELAERE.